



Organisme habilité par arrêté des ministères chargés de l'emploi, du travail, de la cohésion sociale, de l'agriculture, de l'alimentation, de la pêche et des affaires rurales, en date du 23 juillet 2004, identifié sous le numéro 0082
Authorized by the decree of the French Ministry of labour and agriculture, of 23rd of July 2004 and identified under number 0082

Centre d'Essais de Fontaine
17, Boulevard Paul Langevin
38600 FONTAINE - France
Tél. +33.(0)4.76.53.52.22
Fax +33.(0)4.76.53.32.40
lem.lion@apave.com

En exécution de la directive 89/686/CEE du 21 décembre 1989 modifiée concernant le rapprochement des législations des états membres relatives aux équipements de protection individuelle et des dispositions pertinentes du code du travail, portant transposition de cette directive en droit français, le CETE APAVE SUDEUROPE attribue l'
In enforcement of amended directive 89/686/EEC of 21st of December 1989 on the approximation of the laws of the Members States relating to personal protective equipment and in enforcement of relevant requirements of the French labour code, providing for the transcription of this directive into French regulations, CETE APAVE SUDEUROPE awards the

EXTENSION DE L'ATTESTATION D'EXAMEN (€ DE TYPE (EC Type - Examination certificate extension) N°0082/047/160/03/03/0059 EXT N°01/12/07

Directive 89/686/CEE modifiée

A l'équipement suivant :

To the following equipment:

➤ Type d'équipement : **Harnais d'antichute**

Type of equipment : **Full body harness**

➤ Marque commerciale : **PETZL NEWTON FAST JAK - Référence : C 73 JFO**

Trademark

Reference

➤ Equivalences : la présente extension est attribuée aux trois tailles suivantes :

Equivalences: this certificate is awarded to the three following sizes :

- Taille 0
- Taille 1
- Taille 2

Size 0

Size 1

Size 2

➤ Demandeur : Monsieur Mathieu RICHARD

Applicant

➤ Fabricant : GROUPE PETZL – ZI Crolles – Cidex 105A – 38920 CROLLES - France

Manufacturer

➤ Mise sur le marché : PETZL Distribution – ZI Crolles – Cidex 105A – 38920 CROLLES - France

Placed on to the market by

➤ Description : harnais à deux points d'accrochage antichute (dorsal et sternal). Accrochage dorsal par dé

métallique. Accrochage sternal par deux boucles en cordelette à réunir. fermeture des tours de cuisses par boucles automatiques. Harnais d'antichute équipé d'une veste JAK (description détaillée dans le dossier d'extension 07.6.0527 et dans le rapport d'examen CE de type 03.6.0062).

Description

Full body harness including two fall arrest attachment points (back and front). Back attachment by metallic buckle. Front attachment by two accessory cords loops to link. Leg loops attachment by automatic buckles. Full body harness equipped with a belt JAK (detailed description in extension file 07.6.0527 and in EC type examination report 03.6.0062).

➤ Référentiel technique utilisé : NF EN 361 de septembre 2002.

Technical referential in use

Le modèle objet de cette extension diffère du modèle de base sur les points suivants :

The type covered by this extension is different from the basic model as regards the following points:

- Marque commerciale (modèle de base : PETZL NEWTON FAST)
- Mise sur le marché (modèle de base : GROUPE PETZL – Crolles – France)
- Référence (modèle de base : C 73 F)
- Modification des tailles
- Ajout d'une veste JAK (modèle de base : sans veste)
- Ajout de deux portes matériel

Afin de valider ces modifications, l'équipement objet de l'extension a subi avec succès les essais pertinents de la norme NF EN 361 de septembre 2002.

En conséquence ces modifications ne remettent pas en cause la conformité aux exigences essentielles qui ont été prises en compte pour l'attestation d'examen CE de type délivrée au modèle de base

To certify these changes, the equipment covered by the extension passed relevant tests required by the standard NF EN 361 of september 2002. Consequently, these changes do not question the conformity with the essential requirements taken into account to award the EC type examination certificate.

Date : le 6 décembre 2007

Document authentifié par tampon sec
Document certified by dry stamp

Le Responsable de Groupe du Laboratoire d'Essais Mécaniques
Group Manager of the Mechanical Testing Center

Vincent MILLOCKHEAU

NOTA: Toute modification apportée au matériel neuf objet de la présente extension de l'attestation d'examen CE de type doit être portée à la connaissance de l'organisme habilité en application de l'article R233-62 du code du travail, ainsi que toute modification des informations contenues dans le dossier technique sur la base duquel l'extension d'attestation d'examen CE de type a été délivrée.
Any modification brought about a new equipment covered by this EC type - examination extension must be notified to the body in enforcement of article R233-62 of French labour code, as well as any modification of the technical file on the basis of which the extension of the EC type certificate was awarded.
This certificate includes one page. This certificate is edited in two original copies. No duplicate will be issued.

Cette extension comporte une page. Elle est établie en deux exemplaires originaux transmis au demandeur. Aucun duplicata ne sera délivré.

CETE APAVE SUDEUROPE

Société par Actions Simplifiée au Capital de 6 502 500 € - N° SIREN : 775 581 812 - Site Internet : www.apave.com

LYON

177 route de Sain Bel

BP 3

69811 TASSIN CEDEX

Tél. : 04 72 32 52 52 - Fax : 04 72 32 52 00

MARSEILLE

8 rue Jean-Jacques Verazza

Z.A.C. Saunruy-Séon - BP 193

13322 MARSEILLE CEDEX 16

Tél. : 04 96 15 22 60 - Fax : 04 96 15 22 61

BORDEAUX

Z.I. avenue Gay Lussac

BP 3

33370 ARTIGUES-près-BORDEAUX

Tél. : 05 56 77 27 27 - Fax : 05 56 77 27 00